

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL LUNES 5 DE OCTUBRE DE 1812:

San Froylano Obispo. = *Las Q. H.* están en la Iglesia de Religiosas Mínimas; se reserva á las cinco y media de la tarde.

NOUVELLES ETRANGERES.

ETATS-UNIS.

Baltimore, 13 juillet.

Il est probable que pendant quelques jours nous serons sans nouvelles du résultat de notre expédition navale; il y a toute raison de croire que le commodore américain est dans le chemin droit du convoi anglais de la Jamaïque; et, quoiqu'il se soit trouvé à deux ou trois jours de chemin de lui, la manière lente dont ce convoi marche, ajoutée à la manière supérieure de l'escadre américaine, donne à croire que dans ce moment une prise de haute importance a été consommée. On peut évaluer cette flotte de la Jamaïque à dix ou douze millions sterling qu'elle soit prise ou détruite par l'escadre américaine, cet événement doit produire à Liverpool et à Londres une sensation dont il est difficile de calculer les suites.

[*Journal de l'Empire.*]

ANGLETERRE.

Londres 21 août.

Le Danemarck a pris des mesures défensives contre toute attaque. Un corps de 20,000 hommes d'infanterie, de 2000 chevaux et de 50 pièces d'artillerie est formé. Mais des nouvelles particulières nous font connoître qu'une première alarme ayant cessé, ces troupes ont reçu l'ordre de rester dans leurs garnisons respectives jusqu'à un nouveau commandement.

— Le bruit s'est soutenu à la Bourse que 5 frégates françaises ont été vues cinglant vers les Indes Occidentales; aucune note officielle n'a été publiée à cet égard. [*Idem.*]

ROYAUME DE VESTFALIE.

Cassel, 17 août. = Le 15 de ce mois, jour anniversaire de S. M. l'Empereur des Français, S. M. le roi a créé un nouveau régiment qui portera le nom de *Régiment d'infanterie de la*

NOTICIAS ESTRANGERAS.

ESTADOS-UNIDOS.

Baltimore 13 de julio.

Es probable que estaremos algunos dias sin noticias sobre el resultado de nuestra expedición naval; pero hay bastantes motivos para creer que el Comodoro Americano va en derecha hacia el comboy inglés de la Jamayca, y que aun que se haya encontrado à dos ó tres dias de distancia; sin embargo la lentitud que gasta este comboy en su marcha, añadida al método superior de la esquadra Americana, nos hace creer que en este momento habrá habido una acción de la mas alta importancia. Se puede calcular que esta esquadra de la Jamayca valia de 10 à 12 millones de libras esterlinas. Haya si lo cogida ó haya sido destruida por la esquadra Americana, ese suceso debe producir en Liverpool, y en Londres una sensación, cuyas resultas son difíciles de calcular. [*Diario del Imperio.*]

INGLATERRA.

Londres 21 de agosto.

La Dinamarca ha tomado medidas defensivas contra todo ataque. Se ha formado un cuerpo de 20,000 hombres de infantería, 2000 caballos, y 50 piezas de artillería; pero las noticias particulares nos anuncian que habiendo cesado los primeros sobresaltos, estas tropas han recibido orden de quedar en sus guarniciones respectivas hasta nueva orden.

— En la Lonja se ha sostenido la voz de que 5 fragatas francesas han sido avistadas llevando el rumbo hacia las Indias Orientales; no se han recibido sobre esto noticias de officio. [*Idem.*]

REYNO DE VESTFALIA.

Cassel 17 de agosto. = El dia 15 de este mes, cumpleaños de S. M. el Emperador de los Franceses, S. M. el Rey ha creado un regimiento nuevo que tendrá el nombre de *Regi-*

Reine. Le prince de Salm, aide-de camp du roi, a été nommé colonel de ce régiment.
(Idem.)

DANEMARCK.

Copenhague 15 août.

Voici les dispositions d'un édit royal concernant les voyageurs étrangers :

» Aucun anglais ne peut séjourner dans les Etats danois, s'il ne prouve qu'il a acquis depuis trois ans le droit de bourgeoisie dans un Etat allié avec le Danemarck. Les américains qui voyagent en Danemarck doivent être munis d'un certificat de l'envoyé accrédité auprès de notre cour, attestant qu'ils sont nés dans les Etats-Unis, ou qu'ils y ont acquis les droits de citoyen ; ceux qui ne sont pas munis de ces certificats, seront arrêtés jusqu'à ce que l'envoyé ou les consuls américains à Copenhague en aient répondu. Les étrangers qui se disent américains, sans le prouver, ou les anglais qui demeurent en Amérique, mais qui ne sont pas citoyens depuis trois ans, seront renvoyés. Les anglais se disant américains seront punis d'un an de prison, et seront en outre considérés comme prisonniers de guerre. Les voyageurs munis de faux passeports seront punis de la même peine; ceux qui voyagent dans le dessein d'espionner, seront livrés aux autorités militaires, pour être punis d'après les lois, etc. »

On a vu le 7, de Nybourg, une flotte ennemie dans les parages de Romsoë, faisant voile vers le sud : le soir, elle a jeté l'ancre près de Sprogø; elle a remis le lendemain à la voile, continuant à se diriger vers le sud ; elle était composée de 83 bâtimens marchands, escortés par deux vaisseaux de ligne, cinq cutters et deux bâtimens armés.

Le 6, un vaisseau de ligne, une frégate et onze bricks ennemis ; qui étaient à l'ancre près de Hielmen, se sont avancés vers notre flotille, commandée par le commandeur Falsen, qui se mit aussitôt en ordre de bataille ; mais le vent étant contraire à notre flotille, elle a remis à l'ancre près de Hoensepullen.

(Idem.)

EMPIRE FRANÇAIS.

Paris 19 août.

Des lettres particulières que nous avons reçues aujourd'hui de Burgos contiennent des détails fort intéressans sur l'affaire qui a eu lieu dans les environs de Salamanque. Toutes s'accordent

miento de infantería la de Reyna. El príncipe de Salm, edecan del Rey, ha sido nombrado coronel de este regimiento. (Idem.)

DINAMARCA.

Copenhague 15 de agosto.

He aquí las disposiciones de un edicto relativo à los viajeros estrangeros : » Ningun inglés podrá morar en los estados dinamarqueses, à no ser que pruebe que ha adquirido de tres años à esta parte derecho de ciudadano en uno de los estados aliados con la Dinamarca. Los americanos que viajan por Dinamarca, deben traer consigo un certificado del enviado público acerca de nuestra corte, atestando que son naturales de los Estados Unidos, ó que han adquirido allá derechos de ciudadano. Los que no traxeren semejantes certificados serán detenidos hasta que el enviado ó los Consules americanos hayan respondido de ellos.

» Los estrangeros que pasan por americanos sin serlo, ó los ingleses que moran en América, y que son ciudadanos de tres años à esta parte serán echados fuera. Los ingleses que pasaren por americanos, serán castigados con un año de cárcel y se les considerará ademas como prisioneros de guerra. La misma pena se aplicará à los viajeros que traxeren pasaportes falsos ; los que viajaren con el designio de hacer de espía, serán entregados à las autoridades militares, para que se les castigue à tenor de las leyes etc. »

El día 7 se vió desde Niborga una esquadra enemiga en las aguas de Romsoë, que se hacia à la vela àcia el Sur : por la tarde echó ancora cerca de Esprogø : por la mañana se volvió à poner à la vela, continuando su ruta àcia el Sur : se componia de 83 embarcaciones mercantes escoltadas por 2 navíos de línea, 5 cutters y 2 barcos armados.

El día 6 un navío de línea, una fragata y 11 briques enemigos, que estaban anclados cerca de Hielmen, se adelantaron àcia nuestra esquadrilla, mandada por el comandante Falsen, el que se puso inmediatamente en orden de batalla, pero siendo contrario à nuestra escuadrilla el viento, esta volvió à echar el ancora cerca de Hoensepullen.

[Idem.]

IMPERIO FRANCES.

Paris 19 de agosto.

Las cartas particulares que hemos recibido hoy de Burgos, contienen por menores muy interesantes sobre la accion que ha habido en los alrededores de Salamanca. Todas convienen en

à dire que la défaite de l'armée anglaise paraissait certains, quand le duc de Raguse a été mis hors de combat. L'indécision nécessairement causée par ce fâcheux événement a seule empêché nos troupes de profiter des avantages qu'elles avaient obtenus, et qui allaient être suivis de plus grands encore. Les pertes de l'armée anglaise sont considérables; plusieurs de ses régimens ont été taillés en pièces; elle a perdu un grand nombre de généraux et d'officiers supérieurs. Parmi les morts, on compte le général Cotton, le général Covvie et le général Attari. Le maréchal Beresford, l'un des plus habiles généraux anglais, a, dit-on, reçu une blessure très dangereuse, a été emporté mourant du champ de bataille. Trois autres généraux ont été blessés d'une manière plus ou moins grave. Cette journée, qui aurait pu être plus fatale à l'ennemi, lui a causé néanmoins des pertes irréparables; elles sont telles, qu'il n'a pas même essayé de suivre l'armée française; celle-ci s'est retirée en bon ordre, et occupe aujourd'hui sa première position sur le Duero. Ce n'est que le lendemain 24 que la cavalerie ennemie a voulu attaquer notre arrière-garde, composée du 69^e d'infanterie de ligne; mais ce brave régiment l'a attendue de pied ferme; il s'est formé sur le champ en carré, et le feu meurtrier de la première décharge de mousqueterie a fait perdre à l'ennemi l'envie d'aller plus avant; il a été mis en fuite après avoir perdu beaucoup de monde. On assure que c'est dans cette affaire qu'a été tué le général Cotton, commandant en chef de la cavalerie anglaise. Il s'est fait, dans ces diverses actions des prodiges de valeur. Un officier français du 112^e régiment ayant attaqué corps à corps un anglais porteur d'un drapeau, s'en est emparé en lui coupant le bras.

D'après ces détails, on n'est point étonné de lire, dans les lettres dont nous avons parlé, que l'armée française est revenue prendre sa position dans le plus grand calme, emmenant avec elle tous ses équipages et toute son artillerie.

Idem du 25.

Le retour en Angleterre de Mr. Forster, ministre britannique près des Etats Unis, est tout-à-fait confirmé. On doit en conclure qu'il n'y a plus d'espoir de rapprochement entre les deux pays; car il n'est pas probable que Mr. Forster eût quitté son poste, s'il avait eu le moindre espoir d'arranger les affaires. Il faut observer que ce ministre a quitté l'Amérique après l'arrivée du Gleoner qui y avait été envoyé par le gouvernement anglais, avec des dépêches annonçant la révocation des ordres du conseil.

(Idem.)

que la déroute del ejército inglés parecia cierta, quando el Duque de Ragusa quedó fuera de combate. La indecision producida por este desgraciado acontecimiento, ha sido la única cosa que ha impedido à nuestras tropas, el que se aprovechasen de las ventajas que habian conseguido, y que hubieran sido acompañadas de otras todavía mayores. Las pérdidas del ejército inglés son considerables. Muchos de sus regimientos han sido destrozados. Ha perdido un gran número de generales y oficiales superiores. Entre los muertos se cuentan los generales Cotton, Covvie, y Attari. El mariscal Beresford uno de los mas hábiles generales ingleses, segun dicen, ha recibido una herida muy peligrosa, y le han sacado moribundo del campo de batalla. Otros 3 generales han sido heridos mas ó menos gravemente. Esta jornada que hubiera podido ser mas fatal al enemigo, le ha causado sin embargo pérdidas considerables; ellas han sido tales como que el ejército inglés no se ha arriesgado à seguir al francés. Este se ha retirado en buen orden y actualmente ocupa su primera posicion sobre el Duero. La caballería enemiga solo quizó atacar nuestra rataguardia compuesta del regimiento, 69 de línea el dia 24, pero este valeroso regimiento la aguaró à pié firme; formóse inmediatamente en quadro y el mortifero fuego de la primera de carga en mosqueteria, le quitó la gana al enemigo de pasar mas adelante, y fué aumentado despues de haber perdido mucha gente. Se asegura que es esta la accion en que murió el general Cotton, comandante en jefe de la caballería inglesa. En estas diversas acciones se han hecho prodigios de valor. Habendo un oficial francés del regimiento 112, acometido cuerpo à cuerpo à un inglés que traia un estandarte, se apoderó de él cortándole el brazo.

Despues de estos detalles, no extrañaremos que en varias cartas se nos diga que el ejército inglés ha vuelto à tomar su antigua posicion con el mayor sosiego; llevándose consigo todos los equipages y artillería.

Idem del 25.

— La vuelta de M. Forster ministro Británico acerca de los Estados Unidos à Inglaterra ha sido confirmada enteramente. Debemos concluir de esto que no hay ya mas esperanza de acomodo entre los dos países; porque es muy probable que M. Forster no hubiera dexado su puesto à tener la menor esperanza de composura. Se debe observar que este ministro ha salido de América, despues de la llegada del Gleoner, el qual habia sido enviado por el gobierno inglés con pliegos que anunciaban la revocacion de las ordenes del consejo.

(Idem.)

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISOS.

Le Commissaire du Gouvernement pour l'organisation de l'enregistrement et des domaines, informe les personnes, qui pourraient prétendre au bail à ferme de tout ou partie des moulins Royaux de Barcelone et de son territoire, et auxquelles le mauvais tems n'aurait pas permis de se rendre le 29 septembre, jour fixé pour l'adjudication, que celle-ci a été renvoyée au mercredi 7 octobre prochain, ainsi que celle du droit de cire à percevoir aux moulins de St. Pierre et du Sel.

El Comisario del gobierno para la organización del Registro y de los Dominios participa à los interesados de todo ò parte del arriendo de los Molinos Reales de Barcelona y su territorio, los que por motivo del mal tiempo no habrán podido acudir el 29 del que expira, dia prefigido para su subasta, que el remate de dicho arriendo se hará el miércoles 7 del corriente, como y tambien el del derecho de Cera que debe cobrarse en los molinos de San Pedro y de la Sal.

Consulat de France.

Il sera procédé aujourd'hui 5 du courant, en chancellerie du Consulat de France, depuis onze heures jusqu'à une heure, à la réception des secondes enchères pour l'adjudication du bâtiment ci-devant hollandais l'*Espérance* (de Hoop), capitaine Hans Durby, décédé en cette ville.

Ledit bâtiment, du port de 52 lastes, ancré dans ce port, est délaissé par les propriétaires pour le payement des dettes contractées par le feu capitaine, pendant son séjour en ce port.

Les porteurs de titres de créance sur le capitaine Durby sont invités à les déposer à la chancellerie du Consulat, pour qu'il puisse être procédé à leur collocation dans la distribution du prix, conformément à la nature des dites créances.

Consulado de Francia.

Se procederá hoy lunes dia 5 del corriente, en la chancillería del consulado de Francia, desde las 11 à la una, à la recepción de las segundas pujas para el remate de la embarcacion ántes holandesa, la *Esperanza* (de Hoop), capitán Hans Durby, fallecido en esta ciudad.

Dicha embarcacion, del porte de 52 lastes, anclada en este puerto, está dexada por los propietarios para el pago de las deudas contraidas por el difunto capitán, durante su mansion en este puerto.

Se ruega à los acreedores del capitán Durby que depositen sus títulos en la chancillería del consulado para proceder à su collocation en la distribución del precio, conforme à la naturaleza de sus créditos.

A voluntad de Teresa Sagarra, viuda, Pablo Calbell, y Pedro Pablo Tortas, en calidad de interesada y comisionados de los demás acreedores: hoy dia 2 de octubre y siguientes, à las 4 de la tarde, se venderá en publica subasta la

fragata la SS.ma *Trinidad*, con todos sus aparejos y maniobras.

Dicha venta voluntaria se hará en el Puerto de esta ciudad, por el corredor Antonio Matarodona.

Nodriza.

María Faliu, de 30 años de edad, y su leche de 2 meses, busca cria para en casa de los padres ó bien en la suya, tiene quien la abona y vive en la calle de San Ramon, en la escalarilla de casa Mayol, al lado de un Cerrajero.

Pérdida.

Qualquier que hubiese hallado una caja redonda de tomar tabaco con un retrato de hombre, se ha perdido desde la calle de la Fonseca, pasando por la Nueva, hasta el despacho de la Policía, y de allí hasta el lugar de Sans; devolviendola en la oficina de este Periódico se le dará un duro de gratificacion.

T E A T R O.

La Sociedad Dramática Española, representará hoy á las seis y media la comedia titulada *Jerusalén conquistada por Gofredo de Bullon*; un duo que cantarán los Sres. Viñolas menor, y Llord; el minué alemandado; y el saynete *el Asunto Madrileño*.